

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Para Países: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-
 mestrada, 3,75; semestral, 7,50; año, 12,50.
 Para el extranjero: Trimestre, 4 pe-
 setas; semestre, 7,50; año, 14.
 Anuncios: Trimestre, 15; semestre, 25.
 El pago será adelantado.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta
 líneas; anuncios ordinarios en segunda
 plana, 0,60; rotativos, 0,25; anuncios
 programados tercera plana, 0,15; anun-
 cios cuarta plana, 0,07 líneas semanales.
 Encargos de imprenta, según presupuesto.

La responsabilidad del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indico que continúe el abono
Diario independiente • Dos ediciones
 Redacción, Administración e Imprenta: Pasos de Vitoria, 22 y calle de San Gregorio, 25, bajos.
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

CARTAS

AL EXCMO. SR. D. ANTONIO MAURA (SEGUNDA SERIE)

I
 Ya han oído ustedes lo que dicen las Menegildas; oigan ahora lo que decimos las dñas. (Música... del húsar de la Huerta.)

Mi distinguido compañero: Hay cosas, que de puro serias, precisan ponerse en serio; ya que la música, dicen, es la distracción de los Dioses, y merced a esa estratagemática, los malos ratos los podemos pasar mejor. Como los años no le habrán quitado sus aficiones musicales que recuerdan a las primeras cazadoras, madres de las actuales chaquetas) en que más de una vez se sonó al oír en la Carrera de San Jerónimo el canto de la nube de arpistas con mona y sin mona (la generalidad tenían dos, una dentro y otra fuera) que pululaban por Madrid, todos estos factores reunidos, me han inclinado a servirme de ella; eligiendo esa zarzuela, porque allí, como en el tema mío, hay quien merece ser coronado, de lo que los lectores querrán. Más como no nos oye el anterior marqués de Toreno, introductor de los dos adelantos que tanto han elevado a España; el diapasón normal y las carreras de caballos (en las que pocos días há se mató un jockey), puede usted variar la música y tomar la que más le agrade, desde una guajira hasta el canto de despedida del ahorcado, ó la marcha con que se señalaba la entrada de Pilatos a los infiernos. Y ya, puestos en nuestras respectivas localidades, me permitirá de la orden de alzar el telón para que yo, desde el gallinero (pueblo que paga) y usted desde su poltrona (seres que cobran) nos hagamos cargo de esa creación jurídica llamada *Justicia Municipal*, que es, sin el menor género de duda, la más absurda, mas mala y más inútil que cabeza humana ha podido concebir.

Este es mi tema para algunas cartas, y á él seguirá el de la reforma Municipal administrativa, que á juzgar por los vientos que corren, será hermana de la jurídica.

Hago aquí una pausa, para que V. y el público, tosan, etc. etc., como en algunos sermones se hacía, sin duda con la sana idea de que nadie interrumpa al orador (hoy escritor).

II

Ya veo señor de Maura, su movimiento de frotarse las manos, diciendo: eso á Lósada, autor de la gracia; debe de V. recordar que el Código establece la responsabilidad subsidiaria; y si yo estoy obligado á indemnizar á todo aquel á quien mi criada en acto de servicio, imprima una mancha, así bien V., amo del Concave llamado Consejo de ministros, responde V. de los desgarrados que sus compañeros hagan. Por eso á V. me dirijo.

Cortito es el preámbulo que precede al proyecto, pero en cuanto á inexacto, nadie podrá ponerlo en duda. Todos sabemos que la justicia municipal necesita una gran reforma (como la necesita toda la organización judicial y las leyes procesales que debieran estar contenidas en un libro de fumar y sobraría la mitad del papel) para que sea urgente el cambio, dada la reforma del libro III del Código, como dice el preámbulo, es una candidez.

Por haberse declarado falta ciertos delitos de cuantía de 10 pesetas, ni precisaba la creación de esos Tribunales colegiados, ni las plaquetas de ocho años á contar del 1.º de Septiembre de 1907; (buenos días, don Segismundo, aprenda usted á elegir las brevas, usted que por los años 1870 se perdió por unos cigarrillos el ministerio de Fomento). Si no hay otra razón para la reforma que esa, está demás y podía dispensarse la discusión. Que la reforma se apoye en la necesidad de robustecer los organismos más elevados de la justicia, mejorando la administración local, tampoco es verdad, porque tal cual el proyecto está, los efectos de la buena ó mala administración municipal, no se dejarán sentir ni siquiera en los Juzgados del partido. Así, pues, el preámbulo, no puede ser más desgraciado. Si pasamos al articulado, no hay en sus 30 artículos y dos disposiciones transitorias, cosa alguna digna de encomio; todo ello, revela la parte oculta de estas y otras reformas que

debe ser, el acaparar puestos, servir á los amigos, y asegurar los nombramientos para que los cambios de situación política no alcancen á aquellos.

Las plaquetas de jueces de Madrid y de otras poblaciones, son mejores que un Ministerio, y he ahí el verdadero preámbulo de ese desdichado proyecto. ¡Viva el caciquismo! eso nos ocurrió gritar al leerlo, pues en él se entroniza con más fuerza esa personalidad que hace muchos años causa el malestar general de la nación, siendo la materia corrosiva que impide el libre movimiento de la moda gubernamental, la cual, la Solidaridad, si no se mata, ira limpiándola.

En su artículo 1.º crea el Tribunal Municipal, compuesto de tres individuos, de los cuales será Presidente el Juez; de este Tribunal me ocuparé más tarde. El 2.º dividido en tres párrafos, dice que los Jueces, Fiscales y suplentes, se nombrarán por plazo de ocho años pero, ó yo no sé leer, ó no entiendo su idea. A continuación de fijar el plazo de duración de los ocho años, repetido en otros artículos, agrega la renovación se hará por mitad cada cuatro años, formándose la mitad por orden alfabético de los Municipios respectivos una vez de los jueces, y otra de los fiscales, y la primera renovación de fiscales, se hará dos años antes que la de jueces.

De modo, que, según esto, Alasua (que empieza con A y acaba con a, mas primero no habrá otro) este, en 1.º Septiembre tendrá su Juez y Fiscal para ocho años, pero por empezar por A, á los cuatro años se habrá envejecido el Juez como si fuesen ocho años, y lo echarán (ya no son ocho) y como dos años antes saldrá el Fiscal, tendremos que en 1909 cesará ese Fiscal que debió estar ocho años. Confieso que no entiendo esos años que son 8, 4 y 2 a la vez, y eso que me precio de ser bastante buen matemático. Pero sea cual fuere el juego de cubiletes que el proyecto arma, ¿podrá decirme á qué obedece eso de que la renovación de funcionarios sea por mitad de Municipios?

¿Ganará el de Zugarraurdi algo por ser su duración de ocho años, en tanto que Alasua sea de cuatro? ¿No le parece haber sido mejor dar una regla general y sencilla que dijera: en todo España se renovarán estos funcionarios cada ocho años ó los que se quieran.

C. SANZ.

Notas agrícolas

La enfermedad llamada «la caries de la remolacha» ocasiona graves perjuicios en el cultivo de la remolacha, y como todas las plagas del campo, puede extinguirse en absoluto, ó por lo menos reducir notablemente la intensidad del mal, si se procura conseguirlo.

Como medios de evitar la propagación de esta epidemia se aconseja, en primer término, separar y destruir en el momento de la recolección todas las hojas y los cuernos de las remolachas atacadas. El dejar en el campo estos residuos abandonados debe prohibirse en absoluto.

La limpieza del suelo también ejerce una influencia bien marcada, las entrecapas frecuentes para extinguir las malas hierbas está demostrado que es eficazísima, y en las comarcas donde se atiende con mayor esmero al cultivo y donde se destruyen las hojas y cuernos de las plantas dañadas, como se ha indicado, esta enfermedad está contenida entre límites tan reducidos que no la hacen temible.

La fermentación de los vinos que transforman el azúcar en alcohol y en ácido carbónico, produce al mismo tiempo glicerina y ácido succínico.

Este ácido, aunque contenido en proporción muy pequeña en los vinos, es, sin embargo, uno de sus elementos constitutivos, y su determinación podrá ser una indicación útil, cuando se sospeche un fraude por alcoholización ó por agudado.

Desgraciadamente su determinación por los procedimientos analíticos es muy delicada, y los datos obtenidos no sirven todavía para establecer una relación constante entre el alcohol y el ácido succínico.

Entre los varios métodos que existen para la determinación del ácido succínico en los vinos, figura el indicado por el biólogo Macagno.

Este método consiste en la eliminación del tanino por la fibra de seda y la adición del hidrato plúmbico recién precipitado y

lavado. Después de evaporado el producto y lavado con alcohol, se le precipita por el ácido carbónico. El precipitado lavado se le trata por una solución de nitrato amónico, que disuelve el succinato de plomo mezclado con el carbonato. El líquido filtrado se precipita por el gas sulfhídrico, separando después el sulfuro de plomo formado por filtración. Saturado el líquido por el amoníaco, se le precipita por el cloruro férrico. El succinato de hierro recogido sobre un filtro y lavado, se le incinera y el peso del peróxido de hierro obtenido multiplicado por 0,73, da la proporción de ácido succínico contenido en el vino.

Pastear ha ideado otro método que varía muy poco del anterior. Precipita el ácido succínico al estado de succinato de cal. Mr. Kung ha descrito un método largo y minucioso, que según él, da los mejores resultados. Dicho método es tan complicado y pesado, que no puede emplearse en los análisis corrientes, y los datos obtenidos no son lo suficientemente exactos para justificar tales complicaciones en la determinación del ácido succínico de los vinos.

¡El Hogar! nombre sublime que llega á nuestros oídos como música deliciosa que embriaga nuestros sentidos y alejarga el alma.

Aquí en esta pequeña sociedad donde se desliza nuestra infancia, arrullada por las tiernas caricias de un ángel á quien damos el dulce nombre de madre, dirige nuestros pasos por la senda de la vida y moldea nuestros corazones en el molde de la caridad, es donde por primera vez elevamos nuestra oración al Creador, donde aprendemos á amar el bien y á odiar el mal, fuertes lazos que sujetarán nuestra vida.

Oid del hijo ausente los lamentos, mientras el prisionero á través de las rejas mirando inmatrizada la campiña que se extiende á sus pies, suspira por su hogar.

Infelices de aquellos que no conocieron la dulce tranquilidad del hogar, ni tuvieron una madre que endulzara sus horas amargas y estrechara en su seno su cabeza ardiente por la fiebre del dolor.

VIOLETA.

El régimen en Portugal

Desde hace algun tiempo el vecino reino atraviesa por un período de agitación, del que es una elocuente prueba el que en poco tiempo hayan sido disueltos dos Parlamentos, y el que en la actualidad el gobierno se haya visto obligado á adoptar medidas de rigor contra los partidos de oposición y aun contra la prensa misma que en Portugal había gozado siempre de una gran libertad.

No hace mucho, al entrar el soberano portugués en su palacio en uno de los principales teatros de Lisboa, dividióse el público en sus manifestaciones al soberano, y mientras unos aplaudían muchos comenzaron á silbar estrepitosamente.

Por cierto, que ello dió lugar á un incidente curioso.

La representación, que había ya comenzado al entrar el rey, hubo de sufrir una forzosa interrupción ante las ruidosas manifestaciones mencionadas.

En tanto, los cómicos, que por cierto eran españoles todos, pues de una compañía de zarzuela española se trataba, no sabiendo qué hacer, decidieron ser galantes y unirse á los que aplaudían al soberano.

Al día siguiente la prensa lisboense aconsejaba muy correctamente á nuestros compatriotas no se metiesen á aplaudir ni á censurar, ni se mezclasen para nada «con los de casa» en lo tocante á manifestaciones que á la vida política se refiriesen.

Aparte este hecho aislado, es innegable que la situación política del reino

luso dista mucho de ser tranquila como lo prueba el sordo agitarse de los partidos políticos radicales, las grandes divergencias que separan á los moderados y estos dos telegramas que copiamos de la prensa de Madrid llegada ayer y que en cierto modo reflejan un estado de opinión.

Dice así el despacho de Viena: «Los legitimistas: Los jefes de los partidos legitimistas van á pedir al duque Miguel de Braganza que reclame la corona de Portugal.

Se estima aquí muy quebrantada la situación del rey D. Carlos. El despacho procedente de Londres se expresa de este modo:

«La casa de Braganza: Desde Viena transmiten á «The Times» el rumor de que va á declararse en Portugal la crisis dinástica. Añade el corresponsal que no se cree en Viena que la casa de Braganza juegue en ella ningún papel.»

En el Instituto

Hé aquí el resultado de los exámenes celebrados ayer.

Geografía general y de Europa.—Sobresalientes: don Carlos Maisonnave y Maisonnave y don Juan Luis Franca Ezcurra; Notables 6; Aprobados 11.

Gramática Castellana (Magisterio).—Aprobados 4.

Química general.—Notables 3; Aprobados 3.

Nociones de Pedagogía.—Sobresaliente: don Enrique de la Encina Morales; Notables 2; Aprobados 3.

Aritmética.—Notable 1; Aprobados 4.

Pedagogía (Magisterio).—Sobresaliente: don Enrique de la Encina Morales; Aprobados 2.

Trabajos manuales (Magisterio).—Aprobados 6.

Agricultura.—Notables 6; Aprobados 4.

Ventoleras

Frégoli, el transformista, ha decidido retirarse á la vida tranquila del *far niente* al terminar el año actual.

Como todos los cansados ó los viejos, ha tenido su correspondiente gesto *lirico* y ha adquirido una hermosa finca en el Piamonte que le ha costado dos millones de liras.

Que no es mal golpe de *lirismo*, que digamos.

La *finquita* es una preciosidad: un palacio en el centro de unos espléndidos jardines... y viñedo... mucho viñedo, por si la existencia campestre se presenta aburrida.

Frégoli ha sido un artista de buena cepa y aspira á una vejez de buena uva.

Ha dejado el transformismo tangible, aparatoso y efectista que cultivó en el teatro y se dedica á la transformación íntima del propio ser.

Las habitaciones de su *palacete* son una maravilla de buen gusto, y algunas constituyen ricos museos de objetos valiosísimos, que el artista ha adquirido durante veinte años de opulento peregrinaje por todos los países del globo.

No falta para de esperar! un amplio salón que ex. cará siempre al dueño de la casa el recuerdo de su querido arte, un salón donde hay un teatro mecánico, con orquesta invisible y habitaciones casi fantásticas que se prestan á una rapidísima transformación.

Frégoli destina esta habitación á las visitas *pelmas*.

En cu-nto vaya á su delicioso retiro piamentés un reporter-plomo ó un amigo-oblea, según se pongan de pesados ó pegajosos uno ú otro, Frégoli les invitará á una función en *petit comité*, y á fuerza de *transformarse* llegará un momento en que el visitante se encontrará en medio de la carretera en disposición de preguntarle al primer guarda rural que pase: ¿Hacia donde cae la estación del ferrocarril... para volverme á casa?

Nada; que en su retirada Frégoli se ha convertido en algo que bien pudiera ser un símbolo político á estilo y forma de España; á fuerza de *transformismo*; presentándose hoy de un modo, mañana de otro distinto y así siempre *transmutándose*.

después de dieciocho años de separación cruel! Ella esperaba agitada, impaciente, como todos.

Al fin apareció la joven. Gonzaga salió á su encuentro. No hubo más que esta exclamación:

—¡Qué hermosa es!

Los amigos del príncipe añadieron.

—¡Cuánto se parece á su madre!

—¡Es su misma cara!—agregó la parte neutral de la asamblea.

Ninguno dudó que aquella fuera la hija de Nevers.

el hombre se ha hecho su sitio, y en ese sitio apacible ha dejado un huecoteito, desde el cual le echa un capote al visitante atrevido que se gasta unas pesetas para ir á ver á su ex-idolo...

¡Nada; que Frégoli tiene mucha enjundia de político! El público mientras sirve de escabel, es un buen chico... mas al llegar ya á la altura... ¡se fastidió el plibiquito!

Leo en un periódico: «Los remeros después de un ejercicio prolongado, sienten el cansancio en las pantorrillas y en el empuje del pie... Lo mismo les sucede á muchos escritores modernistas.»

Y... sin embargo, quedamos hace ya bastante tiempo, que es lo más fácil del mundo eso de... meter el remo.

FULANZ.

Tribunales

Coche que vuelca.—Un muerto y dos heridos.—No hay delito.

Como teníamos anunciado, ayer dieron principio en la Audiencia los juicios correspondientes al partido judicial de esta capital.

En el banquillo se sienta el mayoral del coche-correo de Irurzun á Betelu, Pedro Ayestarán.

Este guiaba el coche citado el día 12 de Julio del último año.

Como el referido día es sin duda alguna el que más gente marcha de Pamplona terminadas las fiestas de San Fermín, todos los trenes y coches hacen el viaje con mayor número de viajeros que los que dispone el vehículo, no por voluntad de las empresas, sino por culpa de los pasajeros que, á todo trance y aun con grandes incomodidades, emprenden los viajes de regreso después de las corridas de feria.

En esa forma completamente atestado de viajeros hacia el viaje sin novedad el día 12 de Julio el coche de Irurzun á Betelu, pero al llegar á la cuesta de Muguiro, el coche arrastrado por los caballos y éstos empujados por el vehículo que rodaba fácilmente cuesta abajo, adquirió tal velocidad que ni el freno, ni los esfuerzos del cochero bastaron para sujetar ó por lo menos disminuir la desenfrenada carrera que llevaban.

En este estado y viendo Ayestarán el inminente peligro que corrían, dió voces de alarma, que bien pronto fueron escuchadas por algunos viajeros, los cuales sin pérdida de momento se tiraron á tierra.

Después de un buen rato de titánica lucha, por desgracia sin resultado alguno, sucedió lo que no podía menos de pasar.

El coche terminó su veloz y desenfrenada marcha, desviándose hacia la cuneta y dando terrible choque contra un árbol, se produjo el vuelco; y los desgraciados viajeros que no se habían apeado sufrieron las graves consecuencias, que todos, incluso el inconsciente procesado, deploramos y lamentamos.

Resultó muerto en el acto don Vicente Goicoechea y heridos de gran importancia don Martín Querejeta y don Miguel Elizagirre.

Estos hechos los calificó el fiscal como constitutivos de tres delitos: uno de homicidio y dos de lesiones graves por imprudencia temeraria.

Por el contrario, el defensor del procesado, don Fernando Romero, sostuvo con gran brillantez que el hecho era debido á un accidente fortuito, de resultados, por desgracia fatales, pero que en manera alguna debía exigirse responsabilidad criminal al cochero Pedro Ayestarán, que como los demás pasajeros estuvo expuesto á sufrir lesiones y tal vez la muerte, ya que no abandonó el pescante, donde iba precisamente el infortunado señor Goicoechea.

El Jurado conforme con las pretensiones del defensor emitió un veredicto de inculpaibilidad, y la Sala dictó sentencia absolviendo al procesado Pedro Ayestarán de los delitos de que fué acusado.

Hoy se verá ante el mismo Tribunal popular la causa instruida contra Francisco Apezteguia, por robo.

Defensor señor Rodríguez; prestarán declaración cinco testigos.

EME.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 47

El contrahecho

señores. Me he impuesto sobre la tierra un penoso deber y lo cumplo como puedo. Dios tomará en cuenta mis esfuerzos. Si he de decirlos la verdad, el principal motivo que he tenido para solicitar la reunión de esta asamblea solemne, ha sido proporcionar ocasión de hablar una sola vez en mi vida con mi esposa. En los dieciocho años de mi matrimonio, jamás he podido obtener este favor. Quería llegar hasta ella, yo desterrado de su lado desde la noche de nuestro desposorio; quería mostrarme una vez tal como soy, para que me conozca. Gracias os sean dadas. Por vuestra mediación, podré enseñarla el talismán que la hará abrir los ojos.

Después se dirigió á ella en medio de un silencio absoluto.

—Os han dicho la verdad, señora. Yo tengo más agentes que vos en Francia, Italia, España, en el mundo entero. Mientras vos dabais oído á tan infames acusaciones, yo trabajaba por vos. Yo contestaba á esas acusaciones buscando un más orden, con más obstinación que vos. ¡Buscaba sin descanso, con la ayuda de mi oro y de mi influencia, guiado nada más que por mi corazón! Y hoy al fin vos recomponéis sus afanes, mis penas y mis duelos de toda mi

vida. Hoy soy feliz, porque puedo decirlos á vos, señora, que me despreciáis, que me odiáis injustamente. ¡Abrid vuestros brazos, madre afortunada, para recibir en ellos á vuestra hija!

Y dirigiéndose á Payrolles que esperaba sus órdenes añadió:

—¡Que entre la señorita Aurora de Nevers!

X
 ¡Yo soy!

Si hemos podido transcribir las palabras del príncipe, le es imposible narrar á la pluma el fuego con que fueron dichas, el brillo esplendoroso de su mirada húmeda, y los solemnes ademanes con que las apoyó.

Gonzaga era un gran actor. De tal modo se penetraba con el papel que tenía que representar, que era imposible á los profanos descubrir el arte que suplía al sentimiento. Colocado en otro ambiente y desposeído de la ambición que corría su alma, el príncipe hubiera removido el mundo.

Entre su auditorio había hombres sin entrañas, poco asequibles á las emociones, y magistrados difíciles de seducir, que de antemano se acordaban con la desconfianza para resistir á toda elocuencia, y, sin embargo, Gonzaga consiguió conmovérselos y conquistarlos. Todos le creyeron, á todos

convencieron sus palabras. Hasta sus mismos amigos se equivocaron.

—¡Ahora dice la verdad!—pensaban.— ¡La mentira llegará luego!

—¿Es posible—se dijeron todos,—que se junte en este hombre tanta grandeza á tanta perversidad?

Los pares, los nobles que iban prevenidos contra él, sintieron profundos remordimientos de haber dudado un instante del príncipe. El caballeresco amor que había confesado sentir por su mujer, y el agnóstico perdón que la otorgó, le realizaron en el común prestigio.

En otros siglos, tanta virtud hubiera merecido un pedestal. Ni un solo corazón la juzgaba regularmente. El señor Lamoinon enjugó furtivamente una lágrima. Villeroy exclamó:

—¡Sois un hombre admirable, príncipe!

El éxito fué total. Hasta el exótico Chaverny se conmovió entonces. La princesa experimentó una emoción vivísima. Con los ojos fijos en la puerta por donde Payrolles había desaparecido, esperaba ansiosamente.

—¡Yo no la perdonaría en mi vida!—exclamó Choisy.

La pobre madre no podía sostenerse. El espanto y la esperanza se revelaban en su rostro, pálido como un fantasma. ¿Vería á su hija? ¿La profecía del libro de oraciones iba á cumplirse? Si; defendería todos sus derechos. ¡Con qué placer la abrazaría

tagonismos innegables. Gonzaga no se había fijado en esto, Chaverny lo veía. Para advertir estos detalles son precisas la juventud del marqués y el exquisito sentimiento del corazón de una madre como Aurora de Caylus.

Doña Cruz ruborizada, con los ojos bajos y una tímida sonrisa en los labios, estaba hechicera, de pie en medio del estrado. Solo el marqués y la princesa, conocían los esfuerzos que la costaba tener bajados los párpados. ¡Estaba deseando levantarlos por ver la brillante asamblea!

—Señorita de Nevers—dijo Gonzaga,—id á abrazar á vuestra madre.

Doña Cruz experimentó una sincera alegría: la depresión anhelante de su rostro no fué fingida; obraba de buena fe porque creía que aquella era su madre. Su acriada mirada se volvió hacia la princesa. Abrió los brazos é iba ya á precipitarse hacia ella, cuando un frío ademán de la princesa la clavó en su sitio.

La princesa llena de desconfinzas nacidas en solitarias meditaciones, pensó: —¿Será esa la hija de Nevers? ¿Cuál es su pasado?

Luego en voz alta dijo:

—Dios es testigo de que soy una buena madre, pero si la hija de Nevers volviese á mí con una sola mancha sobre la frente, si ella un solo minuto hubiera desconocido lo que debe á su raza, entonces volviendo el rostro diría: ¡Nevers ha muerto del todo para mí!

En Larrainzar

Fui galantemente invitado a la primera Misa que ayer cantó en Larrainzar el joven sacerdote don Gabriel Ciganda y Esain, y ayer correspondi a la invitación yendo al pintoresco pueblo del valle de la Ulzama.

Es realmente un paseo el viaje de Pamplona a Larrainzar y en un cómodo familiar es mucho más interesante porque se puede gozar de las bellezas del paisaje desde la alta bacia.

A las seis de la mañana salimos en el carruaje el M. I. Sr. Magistral D. Tomás Fornasa, don Eustaquio de Echave-Sustaeta, don Cristóbal Buzza, don Alberto Ofcaldegui, párroco de Unzué, don Bautista Ciganda, hermano del misacantano, don Carlos Esain, tío del nuevo sacerdote y este minúsculo cronista.

La mañana era hermosa, cálida, y el cielo estaba cubierto por una tenue gasa que se rompía en algunos puntos para dejar al descubierto un trozo de cielo azul purísimo.

A los dos periodistas que íbamos en el carruaje nos paróci muy conveniente su bir a la bacia, con lo cual las respetables personas que iban en el interior podían acomodarse más ampliamente.

El pintoresco trozo de camino comprendido entre Marcalain y Guelbenzu me pareció mucho más bello que las dos veces que anteriormente lo recorrí, porque entonces una losa de fuego había calcinado los campos.

Esta época del año es una de las en que más hermosa, más exuberante, más bella, se nos muestra la Naturaleza feraz de nuestras montañas.

Sobre aquellas hondonadas silenciosas, mudas, tranquilas, plácidas, se halla tendida la soberana alfombra verde, extracto de la tierra y jugo de nuestro campo, la adorable mies que cortada en parcelas parece innumerables mesas de billar de setenas tersos tirantes, casi metálicos.

De cuando en cuando bocanadas de brisa arrojan sobre esta extensión tirante maravillosas pléyades de ninfas habitadoras de las entrañas del viento, y estas ninfas navegan y navegan por el lago verde produciendo suave oleaje al mover las tiernas, las embriónicas espigas, y el Sol brillante arranca de cuando en cuando primorosos matices a estas facetas que forman al caminar las pléyades misterio sab.

Por el tranquilo otero suben las ovejas, y el pastor las vigila quieto, rígido, apoyado sus cruzados brazos en la alta percha.

El pastor envuelve su cuerpo en parda angurina y tiene aquel cuadro todos los caracteres de un enorme bajorrelieve representativo de un rincón primoroso de la Arcadia que describió Chateaubriand en «Los mártires».

Ya hemos subido el puerto de Marcalain. Descendemos rápidamente, llegamos a un pueblecito que parece un aido de aguilá formado en un montón de verde ramaje, y a las estrechas ventanas de las casas negras asoman preciosas cabeceitas rubias, y unos ojos infantiles atibaban cuanto por delante de ellos pasa, y otros nenes que se revuelcan en la yerba purísima del color de la esmeralda, se levantan al escuchar el cascabeleo de los collares de los caballos y corren hacia la carretera para quedar clavados en el sendero que se enroscá a la colina y presenciar impávidos nuestro paso, contraídas sus lindas caritas y puestas sus manos en la frente para rechazar los rayos del sol.

Gascue aparece a nuestra vista con toda la seriedad imponente, bravia, salvaje, amedrentadora, de una fortaleza resguardada por una mole cónica de piedra raspada, como una fortaleza levantada por fuertes guerreros de hercúleos brazos entre los pliegues allí amontonados de un soberano manto de piedra.

Los cuatro caballos siguen corriendo bravamente y poco después nos hallamos en Guelbenzu.

Confieso que la primera vez que yo ví el Valle de Ulzama desde el alto mirador de Guelbenzu, quedé como petrificado ante aquella imponente magestad.

Desde allí se atalaya todo el valle, desde allí se ve el cerco de montañas que aprisiona dulcemente uno de los sitios más bellos de Navarra, desde allí se puede contemplar un espectáculo solemne, grandioso, indescriptible con plumas poco diestras como la mía.

Un bosque laberíntico grande, enorme, aparece como una alfombra parda tendida entre las parcelas laborables que forman un primoroso mosaico policromo.

Lizaso aparece esbelto, coquetón, elegante, apiñadas sus casas en torno de alta torre, en medio de aquel bosque como una mancha de carmin.

Mas allá Larrainzar trepa por empinada ladera, atrevido, valiente, silencioso como dando carácter a la estirpe de titanes que cobija bajo sus alas, y por todas partes, desparrramados aquí y allá en laderas y montes, se ven los pintorescos pueblecitos del valle.

A medida que descendemos las cosas se agrandan, se definen los antes empastados robles y van apareciendo poco a poco sus nudosos troncos y sus caprichosas copas, y las casas parecen como que se separan las unas de las otras y se dibujan las calles y nosotros que en el alto éramos más grandes que todo porque lo dominábamos todo vamos transformándonos poco a poco hasta quedar en la completa desnudez de nuestra insignificancia positiva que olvidamos un momento llenos de soberbia ante un efecto de óptica que miente al mostrarnos los objetos.

Atravesamos el bosque de Lizaso, al cual dedicaré una pincelada otro día, y llegamos a Larrainzar, donde nos esperaba el misacantano, su familia y varios invitados.

Un sendero empinado y tortuoso, con suelo de guijarros formado por dos paredes de verdura, dos largas sevas cercas de verdes prados, es el camino por el cual subimos a Larrainzar.

Entramos en la casa del nuevo sacerdote, que es una casa espaciosa, y observamos en ella un movimiento de horcajuro de abejero.

Por todas partes hay largas mesas cubiertas con immaculados manteles y llenas de platos enfiados, con el cubierto y la servilleta sobre el plato.

Parece que va a comer en aquella casa un regimiento.

Nos sirven de almorzar y almorzamos con gusto.

Desde uno de los balcones alegres multi-laks disparan cohetes que estallan con estampido distinto al que producen en las ciudades, porqu allí el valle todo resopon de en mil ecos al sonoro estallido del petardo.

Van llegando muchos aldeanos, van llegando muchos curas, y en poco tiempo parece que Larrainzar se va a llenar totalmente de invitados a la fiesta.

Hacia la iglesia

A las diez y cuarto pónese en marcha la comitiva. Aquella procesión constituye una nota muy interesante.

Delante van grupos de muchachos jóvenes, a continuación el misacantano acompañado de varios señores sacerdotes, y después larga cola formada por las personas mayores.

Entramos en la iglesia, que está adornada para este acto, y en pocos momentos el templo queda completamente lleno de fieles.

A las diez y media próximamente dió comienzo la Misa.

Eran padrinos del misacantano el muy ilustre señor magistral don Tomás Fornasa y su hermano don Domingo Ciganda, virtuoso párroco de Marcalain.

El templo estaba totalmente lleno, pues además de todo el pueblo de Larrainzar acudieron numerosísimos invitados.

De diácono y subdiácono ejercieron los jóvenes sacerdotes don Santiago Les y don Eusebio Sarasa.

La emoción del misacantano llegaba a todos los fieles, llevada por la trémula voz del joven sacerdote que por primera vez se hallaba ante el ara sagrada ejerciendo el más sagrado de todos los ministerios.

Una nutrida capilla de jóvenes cantores, la capilla del Seminario, entonaba en el coro los cánticos de ritual con extraordinaria maestría.

Sus voces eran fuertes, sus voces eran entusiastas, porque brotaban de sus pechos llenos de regocijo al ver al amigo querido elevado a la eminente dignidad sacerdotal.

El sermón

El señor don Martín Erice, párroco de Oyarzun (Gipúzcoa) natural de Larrainzar era el encargado del sermón.

El señor Erice predicó en vascuence y yo no puedo por esta razón decir nada por cuenta propia acerca de la oración sagrada.

Dire que el señor Erice es elocuentísimo que habla sin tropiezos y que tiene una figura venerable y ademanes de buen orador sagrado.

Me dijeron que el sermón fué doblemente admirable.

Fuó admirable por su elocuencia, por la ciencia que en él depositó el señor Erice, por la ternura de sus conceptos, por la brillantez de sus párrafos.

Y fué admirable por la corrección lingüística siempre difícil cuando se trata de construir en vascuence clásico en el vascuence de pueblo montañés ideas complicadas de difícil comprensión.

El tema de su discurso fué la dignidad sacerdotal, soberana por los tres soberanos poderes que la caracterizan, el de absolver, el de predicar y el de consagrar, poderes que nadie tiene más que el sacerdote, pues ni aun en los angeles existe tal potestad.

Yo no sé lo que decía, lo que sí ví fué muchas lágrimas, demostración la más elocuente de la ternura de la oración sagrada del elocuentísimo y docto orador sagrado señor Erice, que recibí felicitaciones numerosas y pruebas de admiración de todos.

Cantóse el Te Deum, y todos fuimos a besar las manos al nuevo sacerdote, que pálido, inmóvil y emocionado, permanecía en pié en las gradas del presbiterio.

La comida

Terminada la misa, aquella avalancha humana penetró en casa del misacantano y todos cuparon puesto en las limpias mesas.

Yo ocupé, junto a los señores Echave y Beunza y el ilustrado médico de Larrainzar, un puesto de primer orden en una de las mesas situadas en amplio corredor con vistas al campo hermosísimo.

La comida fué espléndida, inacabable, sólida... podéis llamarla como queráis después de saber que se compuso de sabrosísimos garbanzos con berza, fresquiñma carne, gallina, merluza, cordero y gorrín, queso, caujada, y pastel, etc. etc. por que creo que me he olvidado algo.

Calculad, lectores, cuántos garbanzor, cuánta carne, cuánto pescado tuvo que estar dispuesto para que comieran doscientas personas robustas y acostumbradas a comer fuerte, y para que todo el mundo quedase hartó...

La cuajada se sirvió en caicu y constituyó una nota interesante, un himno que se cantó al caicu montañés, en el cual la cuajada es más sabrosa, es más fresca, es... más cuajada.

Asistieron 45 sacerdotes de distintos valles.

Los de Ulzama acudieron todos. La mesa de honor fué presidida por el M. I. Sr. Magistral, el misacantano don Gabriel Ciganda y Esain y el párroco de Oyarzun don Martín Erice.

La alegría era enorme y todo el mundo estaba encantado de las atenciones extraordinarias de la familia del nuevo sacerdote, que se desvivía por obsequiar, por agasajar, por atender a todos, y ya es difícil, señores, atender a 200 personas.

Los mayores elogios se dedicaban a mi muy querido amigo don Carlos Esain, tío carnal del nuevo sacerdote.

El señor Esain hizo los honores de la casa con exquisite suma, multiplicándose, estando en todas partes, acudiendo a todos para que todos recibieran finezas y obsequios.

Yo envío el testimonio de mi profunda gratitud al nuevo sacerdote, a su señor padre don Antonio Ciganda, a sus hermanos don Domingo y don Bautista, y muy especialmente al simpático y querido amigo señor Esain.

En el mismo familiar regresamos a Pamplona, llegando aquí a las ocho y cuarto el M. I. Sr. Magistral, don Cristóbal Beunza, el señor Echave-Sustaeta y el minúsculo cronista

GARCILASO.

En Lacunza

Hoy ha celebrado por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa el nuevo sacerdote don Blas Alegría, natural de Lacunza é hijo de don Vicente Alegría.

La iglesia parroquial profusamente iluminada y adornada con sus mejores galas, en cuya labor es de justicia tributar al señor párroco don Juan Escala el más caluroso aplauso por su celo y actividad, ofrecía un golpe de vista magnífico y admirable.

La concurrencia a tan magestuoso acto fué muy numerosa y distinguida, patentizándose las muchas y buenas relaciones que tienen, tanto el nuevo ministro de Dios como su querida familia.

El coro interpretó de un modo magistral una hermosa misa a tres voces.

A continuación del Evangelio ocupó la cátedra del Espíritu Santo el Padre Wenceslao de Lacunza, natural de la

misma, quien pronunció un elocuente y conmovedor discurso apropiado al acto.

Inmediatamente de la Misa se cantó Te Deum, y los asistentes desfilaron por delante del nuevo sacerdote besándole la mano.

Envío mi más cordial enhorabuena al nuevo sacerdote del Señor y a su familia, é imploro los auxilios del Cielo en favor de dicho ministro para el mejor desempeño de su difícil y sagrado cargo.

El corresponsal.

5 Junio 1907.

El conde de Espoz y Mina

Anoche entre once y once y media entregó su alma a Dios el caballero señor don Juan Moso, Irure, Villanueva y Espoz y Mina, conde de Espoz y Mina.

La noticia nos sorprendió tristemente, pues no teníamos noticia de que se hallara enfermo de gravedad.

Era el conde de Espoz y Mina un perfecto caballero, un noble que por su carácter y por su caballerosidad aumentaba los gloriosos timbres de su escudo.

Era muy respetado y muy querido, cariñoso, afable, caritativo, íntegro rrimo.

Ha muerto el Conde de Espoz y Mina cuando hacía poco después de un año que había bajado al sepulcro su virtuosísima señora.

Su muerte será muy sentida en todo Navarra, especialmente en Pamplona. Nosotros enviamos nuestro más profundo pésame a la distinguida familia del conde de Espoz y Mina (q. e. p. d.) y pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

R. I. P.

GACETILLAS

A las seis de la mañana de ayer salieron de paseo militar los tres regimientos de infantería y el de caballería que guarnecen esta plaza.

El general gobernador excelentísimo señor don Amos Quijada y el de brigada Excmo. Sr. D. Alfredo Vara de Rey, seguidos de sus respectivos ayudantes, iban al frente de las fuerzas.

Los de infantería hicieron alto en Asrain después de practicar varios simulacros.

La caballería siguió hasta Legarda. Regresaron todas las tropas a las seis y media de la tarde, desfilando antes ante los generales.

En Asrain los sargentos del regimiento de Cantabria condimentaron una sabrosa paella, que comieron alegremente, participando de ella algunos sargentos de otros regimientos, pues entre todos reina la armonía propia del verdadero compañerismo.

Durante el mes de Mayo se han socorrido por la Casa Misericordia 292 familias con 7.580 raciones de pan y legumbre.

Ayer tuvimos un tiempo desapacible y frío.

Durante todo el día reinó molesto viento, que privó la formación del paseo nocturno en la plaza de la Constitución.

En el cinematógrafo Ballech se verifican hoy grandes sesiones desde las ocho, con un escogido programa.

Por autorizadas referencias sabemos que el sábado ó el domingo próximo debutará en el Teatro Gayerre una compañía de género chico.

Hoy celebrará sesión nuestro Ayuntamiento, caso de reunirse número suficiente de señores concejales.

Único y legítimo vermouth «Cinzano de Torino.» Rechazar las imitaciones.

Los días 11 y 13 del actual, en Valcarlos y Espinal respectivamente, celebrarán por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa los jóvenes y virtuosos sacerdotes don Juan Martín y don Ambrosio Urrutia.

Les enviamos nuestra cordial felicitación, deseándoles mucho acierto en el desempeño de su sagrado ministerio.

Nuestro distinguido y particular amigo don Teófilo Cortés, digno senador por esta provincia, que se halla en Madrid, se encuentra desde hace unos días en cama a causa de haberse crucificado la enfermedad que padece.

Por fortuna, su estado no reviste gravedad y mucho nos alegraremos que su restablecimiento sea inmediato y radical.

En la Administración de la Casa Misericordia se ha celebrado por la Junta Municipal de Beneficencia la subasta y adjudicación de terrenos para las próximas ferias de San Fermín:

Se adjudicaron todas las casetas del todo, siendo muchos los feriantes que se han quedado sin casetas.

Se ha concedido terreno para la instalación de tres churrerías, una buñolería, cuatro barracas de tiro, un toboggan (el primero y único en España), cuatro columpios y cuatro cinematógrafos.

Después de larga ausencia en la isla de Cuba ha regresado a su pueblo natal de Lacunza nuestro amigo don Angel Echarrri en compañía de su respetable madre.

Al darle la bien venida les deseamos muchas felicidades en su tierra natal.

A cumplir condena ha ingresado en el penal de Santofia el penado por esta Audiencia Pedro Ramirez.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica íntegro el proyecto de ley preparado por el ministro de Gracia y Jus-

ticia, de reorganización de la administración de justicia en los juzgados municipales.

Telegrafian de Roma con fecha primero del actual:

«Esta mañana ha sido recibida por el Papa, en audiencia privada, la peregrinación española.

Su Santidad ha dado a besar su mano a los peregrinos.

El señor presidente, don José María de Urquijo ha hecho la presentación, pronunciando un bellísimo discurso.

El Soberano Pontífice, con paternal afecto, se ha dignado contestar congratulándose de la visita hecha a los Santos Lugares y Roma, sabiendo la fe y devoción de los españoles, dedicando frases cariñosas para el señor Urquijo, para los peregrinos y para la nación.

El entusiasmo ha sido indescriptible. Los peregrinos han entregado importantes sumas para el dinero de San Pedro».

En la noche del lunes último se comió un robo en el domicilio de don Francisco Vidaurre en el pueblo de Zuazu.

Los ladrones, que hasta la fecha no han sido habidos, forzaron la puerta de entrada y una arca, y de ésta última se llevaron 40 pesetas en plata.

Se practican gestiones para dar con los malhechores.

Anteayer a las cuatro de la tarde salieron de Zaragoza la sección ciclista al mando del primer teniente don Idefonso Marin, del sargento Ciriacó Mocete, un cabo y ocho individuos para Huesca, Jaca y Pamplona, donde descansarán un día, continuando su viaje a Logroño y Tudela.

En efecto, ayer llegaron a esta capital.

El precio medio general del trigo en los mercados reguladores de Castilla, durante la semana que media desde el 27 de Mayo al 2 de Junio actual, ha sido el siguiente:

Salamanca 23'12 pesetas los 100 kilos, Zamora 23'63, Palencia 24'22, Valladolid 24'25, Burgos 23'89.

Precio medio general, 23'82. Precio medio de la semana anterior, 23'70.

Diferencia en alza, 0'12. En todo el día de ayer no practicó denuncia alguna la guardia municipal.

Con muy poca concurrencia se celebró anteayer en Logroño el mercado semanal de cereales, vendiéndose el trigo a 41 y 42 reales los 44 kilos, la cebada a 18 y 19 los 33 y la avena a 14 los 26.

Durante todo el día de ayer no se hizo en el Registro civil inscripción alguna de defunción.

Más vale así.

Interesa a los herniales. Los días 15 y 16 de Junio estará en Pamplona, hospedándose en el Hotel «La Perla», el señor Vidal, Director de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada a la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche antihermario y su bien perfeccionado aparato especial NON PLUS ULTRA, por lo que recomendamos a los herniales que sufren tan molesta enfermedad visiten a dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.

6 8 2-1

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 5 (8 noche).

Una demente

Hoy ha ingresado en el Hospital una mujer llamada Isidora Porrito, que fué recogida enferma y desamparada en la carretera de Murguía.

La infeliz daba muestras de tener perturbadas sus facultades mentales.

Una biblioteca

Ha sido muy bien recibida la noticia de que el ministro de Instrucción pública ha donado al Ayuntamiento vitoriano una biblioteca compuesta de 100 volúmenes, con destino a los obreros.

Pidiendo un indulto

Las autoridades todas, el Colegio de abogados, la prensa y todos los que en Vitoria tienen alguna influencia oficial cerca del Gobierno, están gestionando el indulto del penado a muerte por esta Audiencia Alvaro Mardones, que mató a una tia suya.

El desgraciado reo dá muestras de no tener bien equilibradas sus facultades mentales, y en esto principalmente basan la petición del indulto.

El capitán general

A las seis de esta tarde ha llegado procedente de San Sebastian el capitán general de la región señor Aguilar.

En la estación esperábanle todas las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y un piquete de infantería con bandera y música.

El general Aguilar propónese comenzar mañana su visita de inspección a los jefes y oficiales de la guarnición.

Para la consagración de un Obispo

Pasado mañana es esperado en esta ciudad el delegado del Papa que trae las bulas pontificias para el ilustre navarro Obispo preconizado de Tarazona don Santiago Ozcoadi.

Teatrales

Esta noche ha debutado con «La Cor-

Comunican de Egües, que al regresar anteayer del campo a su casa, montado en una caballería el Alcalde del barrio de B. adostain, don Javier Torres, sufrió una caída que le produjo la muerte.

El cadáver fué recogido por el Juzgado que instruye diligencias.

Comunican de Tudela con fecha de anteayer:

En la Plaza de Santa María se suscitó anoche, a las once menos cuarto una cuestión entre los vecinos de esta ciudad Gregorio Pérez Areche (Meco) y José María Bairo, por motivo balai.

Sin que lo pudieran evitar los que se tes, se vinieron a las manos, resultando el primero con una herida en el quinto espacio intercostal izquierdo, de nueve centímetros de profundidad, con ligera perforación de profundidad, calificada de pronóstico grave, y otra en la región escapular del mismo lado, de cinco centímetros de extensión, leve.

El estado del herido es grave. Parece ser que las heridas fueron producidas con navaja.

Gregorio Pérez fué conducido inmediatamente al Hospital donde por los médicos de guardia se le practicó la primera cura.

El agresor fué detenido en su casa a los pocos momentos de ocurrir el hecho y el Juzgado se personó a las once en el Santo Hospital, con objeto de tomar declaración al herido.

Terminados los exámenes de fin de curso han salido para sus casas gran número de seminaristas.

Tambien han llegado a Pamplona varios paisanos nuestros que cursan sus estudios en distintas capitales.

Dr. Mañeru Roncal: Enfermedades del estómago.—Consulta diaria de diez a una.—Zapatería 52.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Doctor C. Amat, Agente marítimo, En Erazu, Extravío de vaca, rubasta de pieles en Carcastillo, Carnicería de B.ire, Junta de Abastos de Falces, Se vende, Pastor, Niñera, Trilladora Balbuena, Albañiles, Leña de haya y pino, Nodriza, Manuel Alvarez, Trilladoras mecánicas, Para los niños.

PALETÓ DE ENCAJE

El número 2) de «La Moda Elegante» reproduce un precioso modelo de paletó de encaje y las últimas novedades en trajes y «colletes» de paño, vuela, «manskou» y fular, para casa, paseo y visitas, boteros, blusas, sombreros, batas y toda clase de labores y bordados.

En el texto continúa la publicación de la interesante novela «El puente», y acompañan a este número: «Gran Pliego extraordinario», en cuatro grandes páginas con un panorama y siete grabados de elegantes «colletes» de verano, pliegos enmendables del «Vocabulario de la salud» y de «La Florida», «Patrón cortado», «Figurín iluminado» y «Gran Suplemento de labores».

HA FALLECIDO: En Mendavia don Eleuterio Martínez Peña.

R. I. P.

De la región Alava

Vitoria 5 (8 noche).

Una demente

Hoy ha ingresado en el Hospital una mujer llamada Isidora Porrito, que fué recogida enferma y desamparada en la carretera de Murguía.

La infeliz daba muestras de tener perturbadas sus facultades mentales.

Una biblioteca

Ha sido muy bien recibida la noticia de que el ministro de Instrucción pública ha donado al Ayuntamiento vitoriano una biblioteca compuesta de 100 volúmenes, con destino a los obreros.

Pidiendo un indulto

Las autoridades todas, el Colegio de abogados, la prensa y todos los que en Vitoria tienen alguna influencia oficial cerca del Gobierno, están gestionando el indulto del penado a muerte por esta Audiencia Alvaro Mardones, que mató a una tia suya.

El desgraciado reo dá muestras de no tener bien equilibradas sus facultades mentales, y en esto principalmente basan la petición del indulto.

El capitán general

A las seis de esta tarde ha llegado procedente de San Sebastian el capitán general de la región señor Aguilar.

En la estación esperábanle todas las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y un piquete de infantería con bandera y música.

El general Aguilar propónese comenzar mañana su visita de inspección a los jefes y oficiales de la guarnición.

Para la consagración de un Obispo

Pasado mañana es esperado en esta ciudad el delegado del Papa que trae las bulas pontificias para el ilustre navarro Obispo preconizado de Tarazona don Santiago Ozcoadi.

Teatrales

Esta noche ha debutado con «La Cor-

darán ogaño mayores atractivos al espectáculo favorito de la alta sociedad.

Genio maleante

Han sido detenidos por la policía cinco individuos italianos y franceses, desertores, que vivían en San Sebastián sin poder justificar satisfactoriamente sus medios de subsistencia...

Exámenes

Con lucida concurrencia y gran brillantez se están celebrando en el Palacio de Bellas Artes los exámenes de la Escuela Municipal de Música.

Desgracia

En Añorga, pueblo próximo a esta capital, ha ocurrido una sensible desgracia.

Un obrero llamado Ignacio Itorzaeta tuvo la desgracia de caerse a un precipicio quedando muerto en el acto.

Las autoridades locales trasladáronse al lugar de la ocurrencia para proceder al levantamiento e identificación del cadáver.

En infanz obrero trabajaba en la fábrica de cementos titulada «La Esperanza».

Fiestas euskaras

En Elgoibar reina gran entusiasmo por la celebración de las fiestas euskaras que en breve se celebrarán en dicha villa.

Entre otros números importantes habrá en estas fiestas notables conciertos y ferias de ganado.

Una reunión

Varios propietarios han celebrado una reunión con los Tenientes de alcalde, con objeto de ponerse de acuerdo respecto a distintas obras de urbanización que han de hermoear varias importantes vías públicas.

Se dará gran impulso a las obras que se proyectan para que estas puedan quedar terminadas a principios del verano.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 5 (10.20 noche.)

Teniente alcalde celoso

Es elogiada la actitud del teniente alcalde señor Aransolo que hace días se dedica con gran celo a evitar que los especuladores de mala fé sigan engañando al público.

Hoy se ha dedicado dicho señor al repeso de varios puestos de expendición de pan, habiendo decomisado 21 piezas faltas de peso, que fueron entregadas a distintas familias pobres.

Los peregrinos españoles

Se han recibido noticias de los peregrinos españoles que han ido a Roma, los cuales han dado cuenta de haber abandonado ya la Ciudad Eterna con dirección a Civitavecchia, donde embarcarán para España.

Sin interés

La Diputación provincial ha celebrado hoy sesión para ocuparse de la reforma del reglamento relativo a los derechos reales y otros asuntos del régimen interior de la provincia.

Una desgracia

En la casa número 4 de la Plaza Circular ha ocurrido hoy una sensible desgracia.

El encargado de la portería de la casa número 2 de la calle Henao, llamado Francisco Grijalba, subió a entrar un periódico a uno de los inquilinos de los pisos superiores de la referida casa de la Plaza Circular.

Con tan mala suerte trató de cumplir con su cometido el desgraciado portero, que cayóse por el hueco de la escalera quedando cadáver, a consecuencia del tremendo golpe que recibiera.

Fiesta benéfica

El frontón Euskalduna se ha visto favorecidísimo esta tarde a consecuencia del partido benéfico que en el mismo se ha realizado.

Los pelotaris han trabajado a conciencia, siendo muy reñido y peloteado el partido, que se ganó por los rojos solamente por tres tantos, siendo el partido a 50.

Compañía y bando rojo Abadiano menor, Begoñés y Chiquito de Abando, y los azules Vildósola, Cantabria y Paisieguito.

Como he dicho, se portaron admirablemente, siendo tanto más meritoria su tarea cuanto la practicaron gratuitamente en beneficio de los pobres, en cuyo favor se celebraba la fiesta.

El dueño del frontón también hizo galante cesión del importe del alquiler del mismo.

Taurinas

El próximo domingo se lidiarán en esta plaza toros de Carreros.

Esta corrida ofrece la particularidad de que tomará parte el novillero francés Pauly, alternando con Chiquito de Lequeitio.

Entre los aficionados reina gran entusiasmo por conocer el trabajo taurino del subido francés.

El retrato de este ha sido hoy expuesto en varios escaparates.

Una excursión

La sociedad «Athletic Club» ha organizado para el domingo próximo una excursión al histórico castillo de Butrón.

Los excursionistas, con el fin de dar más amenidad a la excursión han organizado varios entretenimientos, una romería y un banquete.

Son muchos los socios inscriptos para asistir a la excursión.

El estado de Calderón

El valiente diestro bilbaino Manuel Calderón, que resultó herido en la novillada celebrada el domingo en Arvalo, sigue más aliviado de la lesión

recibida en el muslo, y con esperanzas de estar pronto restablecido para continuar en su arriesgada profesión.

También se ha confirmado la contratación de dicho diestro para las novilladas que se celebrarán en Tafalla el próximo mes de Agosto.

La festividad del Corpus

Mañana se celebrará en la iglesia de San Antonio la solemne función de la infraoctava del Corpus.

Por la tarde se celebrará análoga solemnidad en la parroquia de Santiago.

Horas de oficina

Se dá como seguro que muy en breve se reglamentarán las horas de trabajo en los Bancos y otros comercios y oficinas.

Las horas de oficina durarán desde las nueve de la mañana a las dos de la tarde.

De sociedad

Uno de estos días se procederá a la reapertura del Club Labra donde se darán varios conciertos y bailes de sociedad.

Una boda

Muy en breve se celebrará la boda del joven ingeniero don Pedro Zubeldi con la encantadora señorita María Iturria.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos, así como los recibidos por las muchas amistades de los contrayentes.

CALDERÓN.

Primer conferencia

Madrid 5 (6 tarde.)

Consejo de ministros

Los ministros se han reunido en Consejo en casa del señor Maura, habiendo durado la reunión más de dos horas.

El señor Ferrandiz llevó a la aprobación de sus compañeros las propuestas de recompensas a favor de los marineros que prestaron servicios de salvamento y socorro a los naufragos del vapor «Sirio».

Se aprobaron varios decretos sobre asuntos de distintos departamentos.

El señor La Cierva llevó a la aprobación del Consejo varios expedientes y expuso su creencia de que acaso mañana podrá quedar definitivamente constituido el Congreso.

Leyéronse algunos de los proyectos de ley de los que primeramente piensa presentar el gobierno al Parlamento.

Los ministros pusieron de acuerdo para el nombramiento de las comisiones permanentes de Actas e Incompatibilidades y la del Mensaje, en el Congreso.

Finalmente, el marqués de Figueroa llevó a la consideración de sus compañeros varios indultos de penas leves.

Llegada de Corvera

En el expreso de Andalucía ha llegado esta mañana a Madrid el general Corvera, capitán general del departamento del Ferrol, declarado cesante por el Gobierno.

A la estación han acudido a recibir al veterano marino muchos jefes y oficiales de la Armada, los cuales han dispensado un entusiasta y cariñoso recibimiento al general Corvera.

Este agradeció la manifestación y rogó a sus compañeros de armas se disolvieran «con objeto de evitar castigos».

Desde la estación el general Corvera se dirigió al ministerio de Marina, presentándose al jefe de la jurisdicción, no haciéndolo ante el ministro por hallarse éste en aquellos momentos en casa del señor Maura celebrando Consejo de ministros.

Actas graves

Parece ser que en la reunión ministerial de que he dado cuenta anteriormente, los ministros han convenido en que respecto a las actas de Madrid se deben declarar graves las del conde de Agrela y señor Morote.

La causa de la bomba

Después de las declaraciones de Ferrer y Nakens, esperadas con interés por el público, ha disminuido considerablemente la expectación que las anteriores sesiones despertaron.

Hoy ha continuado la vista de este sensacional proceso, habiendo desfilaro varios testigos.

Los primeros en declarar fueron los peritos peluqueros que examinaron el cadáver de Morral para determinar el carácter de la recortadura del bigote.

Estos testigos han confirmado su declaración de que el bigote del asesino fué recortado con sobrada regularidad para haber podido hacerlo el propio interfecto.

Después declararon varios vecinos que presenciaron el desfile de la comitiva regia por la calle Mayor desde los balcones de la misma casa desde la cual cometió Morral el atentado, y otros que se encontraban en los balcones de las casas inmediatas.

Asimismo han prestado declaración varios caballeros y palafreneros que figuraban en la comitiva regia el día del hecho de autos.

Todas esas declaraciones no han aportado nada nuevo respecto a la forma con que se llevó a cabo el horrible delito, forma que todos han relatado con arreglo a los detalles conocidos de todo el mundo.

A continuación declararon los periodistas Julio Camba y Antonio Apolo, para explicar la fudole de las relaciones que hace dos años sostuvieron con Morral cuando los dos citados periodistas formaban parte de la redacción de «E. Rebele».

Después declaró el dueño del ventorro donde fué Morral reconocido y del cual salió para quitarse la vida pocos momentos después, no sin antes causa.

otra víctima, al notar que había sido descubierto.

Estos hechos refirieron el testigo también conforme a los relatos publicados entonces por la prensa.

Seguía la declaración del dueño de la fonda «La Iberia», que confirmó el detalle de que Morral abandonó su hospedaje por no facilitarle habitación con balcón ó ventana a la calle.

Terminada esta declaración el Tribunal suspendió la vista, para continuarla, por la tarde.

SEGUNDA SESION

Reanudada la vista después del descanso, han continuado las declaraciones.

Lo más importante de ellas es lo siguiente:

El fiscal ha renunciado a la declaración de Junoy.

Otros testigos han suministrado detalles de la habitación que ocupaba Morral en la calle de Bailén, de Barcelona, y sobre el envío de bombas de dicha ciudad a París.

La policía

Después ha declarado el inspector de policía de Barcelona, el cual ha manifestado lo siguiente:

En la Escuela Moderna de Barcelona entraban con frecuencia muchos conocidos anarquistas.

En el registro que de los revolucionarios existe en Barcelona, figuraba Morral como libertario.

Después del atentado de Morral contra los Reyes, fueron empeñadas muchas armas en Barcelona.

Cuando llegó la noticia del atentado, se observó que muchos anarquistas acudían a leer en las pizarras de los periódicos las noticias que llegaban de Madrid por telégrafo y teléfono, y que las respectivas Redacciones daban a conocer al público.

Esa avidez de los anarquistas por enterarse del resultado de la explosión de la bomba lanzada por Morral contra los Reyes, prueba, a juicio del declarante, que aquellos conocían antes el propósito de Morral de atentar contra la vida de los Reyes el día de su boda.

Las armas empeñadas en Barcelona en los días siguientes al del atentado, aunque fueron muchas, eran insuficientes para llevar a cabo una sublevación.

La benemérita

A continuación ha comparecido a declarar al jefe de la guardia civil de Barcelona.

Sus principales manifestaciones son éstas:

Luego de tener noticia del atentado de Morral y de su fuga, dicho jefe estableció vigilancia en las estaciones de la vía férrea y en otros puntos, porque se había dicho que Morral había salido de Madrid en automóvil.

Después da noticia de como vivían en Barcelona Morral y Ferrer.

En Marzo de 1905 fueron introducidos con mucho cuidado y sigilo varios objetos en casa de Soledad Villafranca, profesora de la Escuela Moderna; y pocos meses más tarde fueron sacados dichos objetos por un individuo que llevaba barba postiza.

El jefe de la benemérita dice por último, que tiene la convicción moral de que Ferrer fué el director del atentado cometido por Morral contra los Reyes, pero no ha podido comprobar eso, que tiene por cierto.

Soledad Villafranca

Ha declarado que es profesora de la Escuela Moderna de Barcelona, y lo era cuando Morral desempeñaba análogo cargo en la misma Escuela.

Morral la requirió de amores; pero ella no le complació, y por eso Morral se mostró muy molesto.

Sin embargo el día del atentado, Morral envió a la declarante tres tarjetas postales en que aparecían retratadas otras tantas mujeres desnudas.

Continuando su declaración ó sus contestaciones a las preguntas que se la dirigen, dice Soledad Villafranca que Ferrer no es anarquista y que ignora si lo era Morral.

Añade que Morral estaba celoso de Ferrer, por creer que ella se mostraba más complaciente con éste que con aquel.

Ella cobraba de Ferrer la retribución que le estaba asignada como profesora de la Escuela Moderna.

Terminada la declaración de Soledad Villafranca, se suspende la vista de la causa hasta mañana.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Deuda perpetua, Idem fin próximo, Deuda amortizable, etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82'80, el Id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'10, las libras a 27'92 y el amortizable a 100'50.

Paris 93'12.

Segunda conferencia

Madrid 5 (11 noche.)

Firma régia

Aunque correspondía hoy despachar con don Alfonso a los ministros de Guerra y Marina, solo lo ha hecho este último, por hallarse indispuesto el general Loño.

La firma de Marina ha consistido en una extensa relación de ascensos y

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel, debidas a una invasión de humores en la sangre).

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles ó a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que tienen más de 45 ó 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil. No sabríamos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general y venta: Droguería de don Francisco Loyarte, calle San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado).

Puntos de venta: D. Manuel Torero, farmacia, Plaza de Guipúzcoa; Doctor F. Casadevante, farmacia, Hermandad, 19; en Bilbao: Sres. Barandiarán y Compañía, droguería; D. Quirino Pinedo, farmacia, Cruz, 10; D. Ramiro Pinedo, farmacia, Gran Vía, 14; En Vergara: don Miguel Camacho, droguería; en Irún: D. Cándido Lasar, farmacia; en Pamplona: Droguerías de Don Valentín Marquina y D. Jesús C. Castillo.

nombramientos de Infantería de Marina y cargos de la Armada.

Eufemio

El diputado republicano señor Muro ha experimentado agravación de su padecimiento.

Su estado es muy grave.

Los integristas

Hoy ha llegado a Madrid el distinguido integrista señor Olazabal, para asistir a la asamblea del partido.

Esta se reunirá el viernes próximo. Los concurrentes celebrarán por la mañana Comunión y después se reunirán en su Circulo, para tratar de la elección de jefe, de las condiciones que ha de tener el periódico órgano del partido, y de distintos puntos relativos a la vida de éste.

Se cree que continuará «El Siglo Futuro».

Los liberales

Se asegura que varios diputados liberales están resueltos a jurar el cargo mañana.

Otros están esperando la contestación del Sr. Moret a la carta que le dirigió el conde de Romanones consultándole sobre ese punto.

En las Cámaras Congreso

Antes de comenzar la sesión de esta Cámara, han tenido una larga conferencia los señores Dato, presidente del Congreso, García Aliz, presidente de la comisión de actas, el ministro de la Gobernación y el conde de Agrela, diputado electo ó candidato que ha luchado en las últimas elecciones en Madrid.

Se tiene por seguro que en esa conferencia se ha tratado detenidamente sobre las actas de Madrid; pero no se sabe todavía lo que se haya acordado.

Durante la sesión lo más interesante ha sido la discusión de Medina del Campo.

El señor Perce, de la comisión, ha defendido el dictamen de ésta.

Después han hablado los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia: el primero ha sostenido que en la elección en dicho distrito no se cometió atropello alguno, y el segundo para justificar la conducta del gobernador de Valladolid.

Seguidamente ha hablado don Melquiades Alvarez, quien ha calificado de soberbio al señor La Cierva y ha censurado el envío de delegados a inspeccionar la gestión de los Ayuntamientos.

El orador ha terminado sosteniendo que el acta de Medina debe ser declarada grave.

Al fin ha sido aprobado el dictamen y ha sido proclamado diputado don Valentín Gamazo.

En seguida el señor García Aliz ha dicho que mañana puede quedar constituido el Congreso, puesto que ya puede considerarse terminada la discusión de las actas.

El señor Vega Seoane advierte que todavía queda por aprobar el acta de Ronda; a lo cual replica el señor García Aliz que eso no puede ser inconveniente, como tampoco la duda que existe respecto de dos puestos de Madrid, para que la Cámara quede constituida desde luego.

Se levanta la sesión después de consignar en la orden del día para mañana la constitución del Congreso.

Senado

Antes de comenzar la sesión, en el salón de conferencias de esta Cámara ha ocurrido un incidente entre el señor Palomo y barón de Esponellá. Se han

cruzado frases duras, y ha intervenido el señor Rusiñol.

En la sesión ha continuado el debate sobre el Mensaje.

El señor Dávila ha vuelto a hablar para replicar a lo que ayer dijo el señor Obispo de Madrid.

El ex-ministro demócrata ha mantenido cuanto dijo en su discurso de anteaer, volviendo a censurar la intervención de los Obispos en las elecciones y combatiendo en particular una pastoral del de Córdoba.

Nuevamente le ha contestado el señor Obispo de Madrid-Alcalá, ratificando las ideas que ayer expuso, y añadiendo que los Obispos, aun considerando solamente como ciudadanos, tienen derecho a recomendar que se apoye a los candidatos católicos.

Después ha hablado el señor Labra, republicano solidario, exponiendo un programa de la Solidaridad diferente del expuesto por el señor Abadal.

De madrugada

Sin importancia

Madrid 6 (2.15 madrugada). Al entrar en la tribuna pública del Congreso ha sido detenido un sugeto que llevaba revolver. Declaró tener costumbre de llevar armas.

El suceso ha carecido de toda importancia aunque al pronto fué algo comentado.

Parlamentarias

Las Comisiones del Mensaje y de presupuestos presidirán los señores Dominguez Pascual y Urzaiz, respectivamente.

Asamblea

Las Federaciones de las Juventudes republicanas Hispano-Americanas han convocado una asamblea magna para el 25 del actual.

MENCHETA.

Obras públicas A requerimiento del Sr. Arquitecto provincial, queda suspendida la subasta de obras anunciada y que debía celebrarse el 9 de los corrientes en esta localidad.

Biuirran 5 de Junio de 1907.—El Alcalde, Pablo Ezquerro. 3-1

Se desea tomar en un pasapaso un establecimiento de vinos ó ultramarinos. Para informes dirigirse a Gregorio Sanz, Paseo de Sarasate 36 Pamplona. 5-1

Atención Desde 1.º del actual el despacho de vinos, conocido con el nombre de «Cuevas», ha pasado a ser suculral del almacén de vinos «La Bodega» de la calle de San Antón número 43, y en el que se expenden los mejores vinos claretos y tintos, secos y dulces, así como aguardientes, licores finos, refrescos, etcétera, etcétera.

Calle del 2 de Febrero (antes Comedias) número 2. 6 8 11 13 15 5-1

Mata-Lombrices Eraso

Lastan renombradas papeletas contra lombrices Eraso en Navarra y Rioja, son el mejor vermicida que se conoce, por la pronta y segura expulsión de las lombrices y demás vermes intestinales.

De venta en Pamplona don Valentín Marquina; en Estella don Baldomero Zalabardo y en Tafalla don Carmelo Sanchez. 5-

Baños de Arnedillo (Logroño)

LOS MEJORES para curar el REUMA, GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS, HERIDAS, etcétera, etc.

Viaje a la estación de Calahorra. Luz eléctrica, Telégrafo y dos correos diarios. Grandes mejoras en el Hotel del balneario. 19

Nodrizca Robusta y sana, casada, de 21 años, leche de un día; criada en Mendigorria. Informará el médico, en Pamplona, calle Estafeta números 9 y 11 piso segundo. 8-2

Anuncios recomendados

Dr. C. Amat Consulta de enfermedades de los ojos, de doce a una y de tres a cinco. Esclava 1, 1.º, gratis para pobres. x 30-28

Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-52

En Errazu valle de Baztan, próximo a Elizondo, se arrienda una casa independiente con huerta, árboles frutales, con dependencias para criar palomas, gallinas y conejos; darán razón en el mismo pueblo don Lino Iribarren, y en Pamplona, calle de Mercaderes, número 9 piso tercero. 15-13 (a)

Extravío de vaca Desde el pueblo de Labiano se extravió el día 31 de Mayo una vaca que tiene en un asta el número 121. La persona que sepa su paradero se servirá avisar a don Pedro Goñi, vecino de dicho pueblo de Labiano. 3-3 p

Subasta de pieles en Carcastillo

El día 10 de las corrientes a las once de la mañana, en la Sala Consistorial, se celebrará la subasta de pieles de carnero, oveja, cordero, irasco, cabra y ternera, que puedan resultar en el rastro de la carnicería, bajo el tipo y condiciones obrantes en el Ayuntamiento.
Carcastillo 2 de Junio de 1907.—El presidente, Salustiano Alfaro. 5-3

Carnicería de Beire

Este Ayuntamiento pone en arriendo la carnicería bajo las condiciones que obran en su Secretaría para los que deseen enterarse, y se previene para conocimiento de todos que el rematante no pagará por el arriendo cantidad alguna, y únicamente habrá de satisfacer la cuota que le corresponda por contribución.
Los que deseen interesarse en dicho arriendo, podrán presentar sus proposiciones en pliego cerrado al Alcalde que suscriba, desde esta fecha hasta el día 9 del actual a las once de la mañana, en cuyo día y hora se verificará la apertura de los pliegos, y el Ayuntamiento adjudicará el remate al que haya presentado proposición más ventajosa ó desestimaré todas si así lo crea conveniente.
Beire 3 de Junio de 1907.—El Alcalde, Fernando Varela. 2-2

Junta de Abastos de Falces

Esta Junta venderá por separado, la lana existente, y las pieles de carnero, cordero y oveja, que resulten durante un año, procedentes de las indicadas clases de reses que se sacrifican y expanden por cuenta de la misma, celebrándose al efecto, las oportunas subastas, el sábado próximo, ocho del actual, a las once y media de la mañana, con arreglo a los respectivos precios fijados, y condiciones que, hallan de manifiesto en la Secretaría municipal; advirtiéndose que la lana, se calculará próximamente, en cien arrobas de carnero, é igual cantidad de oveja y cordero.
Falces 3 de Junio de 1907.—El presidente, Esteban Ibañez. 3-2

Se vende una charrete en Tudela carretera de Zaragoza 26 darán razón.
Se vende un coche cesta con aparejos en Fréscano (Aragón). Martina Navarro dará razón. 15-2

Pastor Se ofrece uno para pastor, que está acostumbrado al ganado vacuno y lanar. Informarán calle Santo Andía 5, 2.º. g 3-3

Niñera Hay una joven de 13 años que desea servir de niñera. Informarán calle Santo Andía 5, 2.º. g 3-3

Trilladora Balbuena

Gran adelanto, baratura y economía. Precios de los siete tamaños ó números que se construyen a 12, a 16, a 20, a 24, a 28, a 32 y a 36 duros. Kuedas de acero que contienen por el mismo orden, 60-72-84-98-112-128-144.
Además llevan la revoladora para su uso desde el principio de su funcionamiento.
Los pedidos a su autor Angel Balbuena, en Ardanaz de Izagaondoa (Navarra). (a) 30-3

Albañiles Quieren ustedes gastarlo bueno, compren el yeso de Tafalla y calhidráulica de Zumaya, y cal en pasta para blanqueos a precios económicos.
Para pedidos calle de la Merced, barbería, José Sanchez. (a) 15-6

Leña de haya y pino Se vende leña seca en partidas de 500 arrobas en adelante; diríjase a Benito Laviñeta, molino de Marcella. 15-12

Nodriza Hay una casada, montañesa, de 24 años de edad y ocho meses de leche que desea criar en su casa de Oroz betelu. Informarán Tejería números 36 y 38 primer piso derecha. 3-3 p

Manuel Alvarez

Hace saber a su numerosa clientela que se ha trasladado de la calle Mayor 77 al Sporting Club, y habiendo recibido una remesa de bicicletas de cuatro casas constructoras de las mejores de Inglaterra y Francia, bicicletas de última novedad con cambio de tres velocidades y rueda libre en dichas tres, siendo legítimas y que por su rareza y construcción puede haber imitación alguna y sus precios son baratísimos, pues dichas bicicletas se venden en el Sportin, en el Club más numeroso de Pamplona. Taconera 18, y San Francisco 21, no equivocarse. ps 10-5

Trilladoras mecánicas DE ACERO

Labradores, si queréis buscar descanso a vuestros ganados en la trilla, tened mucho ojo al comprar trillos mecánicos, recordad quien presentó los mejores en toda Navarra y Rioja, quedando los labradores altamente satisfechos. Teré y nada más que Teré, presentó discos de acero inglés. Diríjase a Fernando Teré, Campanas (Navarra). 30-16 (a)

Para los niños Se lavan, planchan y sonabreran a niños Calle de Zapatería 18 y Nueva 17, primer piso. 3-3

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antiherpética, antisifilítica, anticarofúscula, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras; en la París de 1884, se le concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, mansanilla ó flor de malva propiedades de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que se han de hacer, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 13 bajos.—MADRID.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados 6 sean 5 de Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre, y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, e Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Napolés el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de

navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2.
Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del Africa, y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.
Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados para Cádiz.
AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 23 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samartegui.

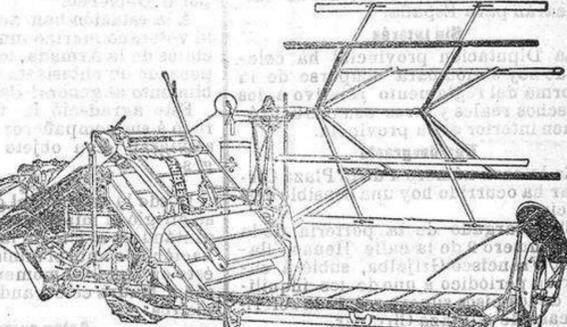
Fermin Lecumberri
CORREDOR DE COMERCIO
Mercaderes, 14, Escritorio, Pamplona
Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases a los precios fijados diariamente en la puerta del escritorio.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo, sin mandar sello. 50-36

El Eco de Navarra se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

Importante a los labradores DE NAVARRA
No sembrar ALFALFA ó LUCERNA sin antes ver la clase especial «Marca CHICAGO extra». Para DAR 5, 6 y hasta 7 cortes en un año que prácticamente estudiada y ensayada es la que en Navarra, Rioja y provincia de Zaragoza (ataca menos el gusano) y da mayores rendimientos.
Diríjase siendo Agricultor a la oficina de Chicago Agrícola L. Yñigo y Compañía, Alfonso I, núm. 3, principal, Zaragoza. (Se contesta primer correo). -26

UNA SEÑORA
ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, sísis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto Escrivir a Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

Segadora Universal
DEL INGENIERO don Manuel Elizalde
La mas simple—Dos ruedas dentadas
La más ligera—240 kilogramos
La más barata—400 pesetas
La más segura para el agricultor español, porque sirve para mieses cortas y largas, claras y espesas. Pídanse prospectos ilustrados al inventor y fabricante, establecido en Burgos. 20-6

Casa especial de maquinaria agrícola de las mejores marcas
Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26

Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26
MAS DE 3.000 MAQUINAS VENDIDAS EN ESPAÑA
Sucursales: Barcelona, Córdoba, Sevilla, Biesaco, Barcelona en TAFALLA, Cadarso, 14, para mayor comodidad y rapidez en el servicio de su numerosa clientela en Navarra.
Arados y sembradoras RUD-SACK.—Cultivadores PLANET.—Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL.—Trilladoras y locomóviles RUSTON.—Sembradoras SAN BERNARDO. 50-37

Curación del estómago
El mejor medio para curar las enfermedades del estómago, es tomar antes de cada comida una papeleta de los polvos del doctor Sondre.
Estos polvos curan las enfermedades del estómago más antiguas aun las que se creen incurables: son digestivos suprimiendo con su uso los vómitos y eructos; calman los dolores y restablecen rápidamente el buen funcionamiento del estómago.
Están preparados por M. Landumiey, farmacéutico de Bayona, y se venden en todas las buenas farmacias. Depósito: Farmacia de Marquina, Nueva, 1, Pamplona.

“La Navarra Agrícola,”
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas. Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingeritar.—Espino artificial, etc., etc.
Diríjase a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 6 Jueves.—San Norberto, obispo.—Sirvió algún tiempo al Emperador Enrique dentro de Palacio haciendo una vida licenciosa y disipada; pero habiéndole dado a conocer lo perecedero de las glorias del mundo, abrazó el estado eclesiástico, decidido a no servir a otro señor que a Jesucristo. Distribuyó su rico patrimonio y se retiró a un desierto y fundó la Orden Premonstratense bajo la regla de San Agustín. Murió lleno de méritos el año 1134.
QUINTOS
Oficio de la Octava con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las ocho exposición y prima.
A las 10 horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
En San Saturnino.—A las diez misa con exposición y novena al Corazón de Jesús y a continuación procesión del Corpus de la Parroquia.
En Santo Domingo.—A las ocho de la noche exposición, rosario, sermón por el P. Larrondobono, novena y reserva.
En Recoletas.—A las ocho misa con exposición y novena al Corazón de Jesús, y a las seis de la tarde exposición y a las siete novena y reserva.
En San Agustín.—A las diez misa solem-

ne con exposición y a las ocho de la noche novena al Corazón de Jesús y reserva.
En San Ignacio.—A las siete exposición rosario, meditación y ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.
En las Salesas.—A las nueve exposición a las once misa y meditación reservándose a a una misa cuarto de la tarde. A las tres se volverá a exponer hasta las seis en que se hará el ejercicio de la Hora Santa novena y se reservará.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Campana 14-1.º
San Lorenzo.—Casa Parroquial 2-2.º
San Nicolás.—San Gregorio 17-2.º
San Juan Bautista.—Dormitoria 4-2.º
San Agustín.—San Agustín 3-3.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES BOBO		Doble decalitro	
	Reales vellón		Pesetas
Trigo	20,40		8,82
Avena	09,20		6,80
Cebada	09,00		6,45
Habas duras	19,00		4,87
Idem anchas	05,00		0,00
Beza	19,00		4,87
Aliz	18,00		2,94
Girón	19,00		2,94
Alholva	19,00		4,87
Escanda	00,00		0,00
Arveja	00,00		0,00

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER		PRECIOS	
	Antr.	Ult.	
Deuda provincial al 4 por 100	108,55	108	
Deuda municipal al 4 por 100	108,50		
Oro de Navarra.			
La Papelera Española.			
Fábrica del Bidasoa (Vera)			
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.			
La Vinicola (Campanas)			
Tejería Mecánica Pamplonesa.			
Banquero de Betelu.			
Agua de Arteta.			
Café «Iruba».			
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	195		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	119		
Electra Pamplonesa			
La Vasco-Navarra			
Idem completamente liberadas.			
Electra Bizkaia			
La Actividad, acciones de 100 ptas			
Id. de 1900 2.ª serie 2 por 100 dosem.			
Electra Irati			
La Vasconia			
Agua de Burlada y Belascolin			
Ascensor de Marcella			
Ascensor de Tudela.			
Electra del Zaieta			
Electroista Tudelana			
Electra Industrial Española			
La Industrial Sangüesa			
Noria-Bombas de Ludosa			
Agrícola			
Sementos Portland (Olazagutia)			
CAOBEL DE PAMPLONA			
Existencia del día de ayer			
De causa pendiente	52		
Arresto mayor	1		
En expectación de marcha	18		
Total	79		

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyer 17,0
Id. mínima de ayer 1,5
Altura barométrica a las 9 de ayer 28,0
Vapores recogido por el viento en 24 horas en kilogramos 804
VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Sandalio Moqui, don Miguel Lizarraga y don Modesto Salanueva.
REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 2 hembras, 0.
Defunciones.—Ninguna.
Matrimonios.—Joaquín Paz, de Zaragoza, con Fernanda Echarte, de Legarda; Tomás Unanue, de Muez, con Dominica Paz, de Pamplona.

CHARADA
Remitida por «Nelta» y dedicada a las soluciones.
¡Oh! qué días de trastorno, se fueron las ilusiones, no pensais en vuestro adorno vuestros pobres corazones ya en nada hallan reposo. Todos «primero dos tercera» con ánimo caluroso el estudio ley «primera» para ellos. «Un dos tres cuarta» amad si, la aplicación, aunque el estudio os harta tened siempre abnegación.
BUZÓN.
«Séc-rag».—Como siempre sus pasatiempos tan originales como ingeniosos. A sus órdenes, distinguido colaborador. «Reverte».—Se publicará la última tarjeta. Las des-resistentes adolecen de gusto literario y de forma.
También estará usted más guapo cambiando de seudónimo, pues el que usa no le pertenece.
«El V. de Sos.»—Se publicará si antes no me cercioro si es ó no copia.
Solución a la charada del día 4. Garcilaso, Camarera. Han remitido soluciones exactas: A las dos.—Nelta, Un joven audaz, Cyrano, Iranseme bat, Un intimo de Cyrano.
Imprenta de EL ECO DE NAVARRA